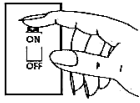


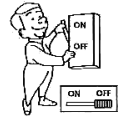
INSTRUCCIONES DE INSTALACION

LEA ESTAS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD, ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACION

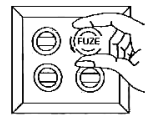
RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD



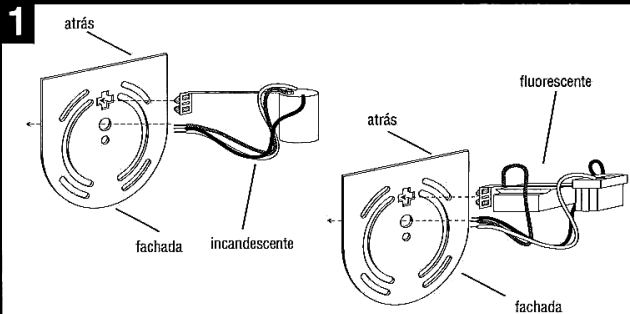
Coloque el interruptor en apagado. (Si la instalacion tiene un interruptor integrado o de cadena, asegúrese que este apagado).



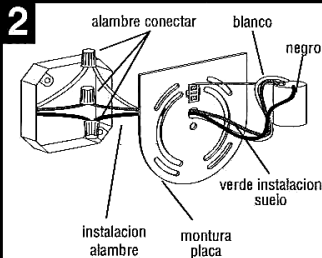
Vaya a la caja principal de fusibles de su casa. Si tiene interruptor de apagado/encendido, colocar en apagado.



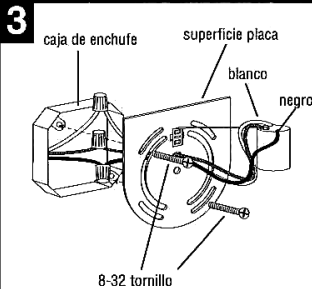
Fusibles desatornillables. Desatornille los fusibles que controlan la electricidad en el cuarto que va a trabajar.



Inserta lámpara soporte corchete de montaje (incandescente o fluorescente) en placa montadora como se muestran y alambres de alimentación a través de agujero redondo sin hilos. El agujero redondo tiene un borde enrollado. El borde enrollado debería estar en lado trasero de placa.



CONECTAN LOS ALAMBRES. ANOTE: Incluya alambre de cierre negro negrear alambre de suministro, alambre de cierre blanco a alambre de suministro blanco. No los mezclan arriba. Los conectores de alambre de uso (no proveyeron). Conecte alambre de tierra de cierre verde moler alambre de caja de enchufe. NUNCA CONECTA ALAMBRE DE TIERRA NEGREAR O FUENTE DE ALIMENTACION DE WHITE TELEGRAFIA.

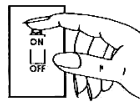


Incluye placa montadora a caja de enchufe con dos 8-32 tornillos (no proveída). Inserten tornillos a través de ranuras redondeadas apropiadas y aprieten. La parte superior de placa debería ser horizontal.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

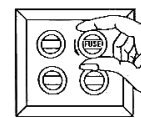
SAFETY TIPS



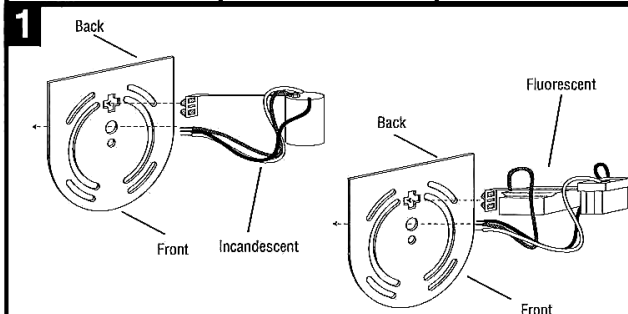
Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)



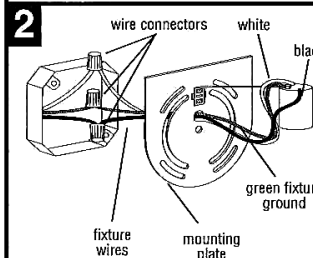
Next - go to the main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position



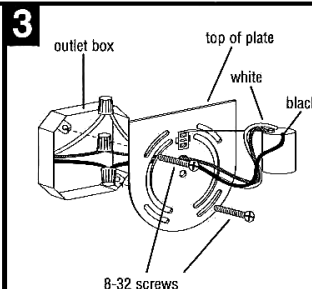
Screw-in type fuses - unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.



Insert lampholder mounting bracket (incandescent or fluorescent) into mounting plate as shown and feed wires through round hole without threads. The round hole has a rolled edge. Rolled edge should be on back side of plate.



CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wire to white supply wire. Do not mix them up. Use wire connectors (not provided). Connect green fixture ground wire to ground wire from outlet box. NEVER CONNECT GROUND WIRE TO BLACK OR WHITE POWER SUPPLY WIRES.

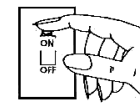


Attach mounting plate to outlet box with two 8-32 screws (not provided). Insert screws through appropriate rounded slots and tighten. Top of plate should be horizontal.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SECURITE AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION

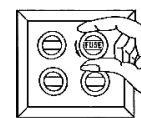
CONSIGNES DE SECURITE



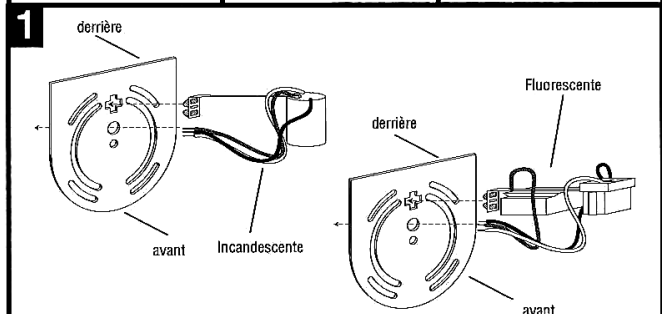
Eteindre l'appareil d'éclairage! (Placer l'interrupteur mural en position "off", si l'appareil d'éclairage est pourvu d'un commutateur incorporé ou d'une chaînette, éteindre ou tirer la chaînette pour que l'appareil soit éteint.)



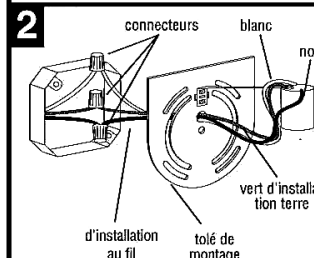
Ensuite - aller à la boîte de fusibles principale. Si votre boîte de fusibles est pourvu d'un interrupteur ON/OFF simplement placer l'interrupteur d'alimentation principale en position OFF.



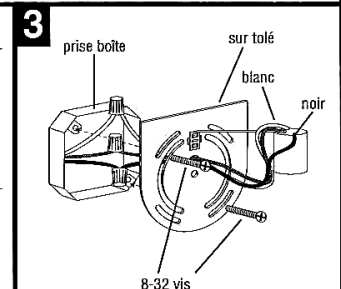
Dans le cas des fusibles pouvant être vissés, dévisser le ou les fusibles qui contrôle (nt) l'alimentation à l'appareil d'éclairage ou à la pièce dans laquelle l'installation a lieu.



L'insérer porte-lampe montant l'applique (incandescente ou fluorescente) en monter l'assiette comme montrer et alimenter des fils par le trou rond sans des fils. Le trou rond a un bord enroulé. Le bord enroulé devrait être sur le côté derrière d'assiette..



RELIER LES FILS. L'ANNOTATION: Attacher le fil noir d'installation au fil noir d'approvisionnement, fil blanc d'installation au fil blanc d'approvisionnement. Ne les mélange en haut. Le fil d'emploi Connecteurs (ne fournisait pas). Relier le fil vert de sol d'installation à moule fil de boîte de débouché. NE RELIER JAMAIS FIL DE SOL AU APPROVISIONNEMENT ASSISTÉ BLANC OU NOIR FILS.



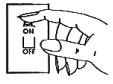
Attacher montant l'assiette à boîte de débouché avec deux 8-32 vis (ne fournisait pas). Les vis d'insérer par des fentes rebondies appropriées et serrent. Le sommet d'assiette devrait être horizontal.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

SAFETY TIPS

IF YOU ARE UNFAMILIAR WITH ELECTRICAL INSTALLATIONS, WE RECOMMEND YOU HAVE A QUALIFIED ELECTRICIAN DO YOUR INSTALLATION. DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT.

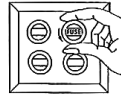


Turn fixture off (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)

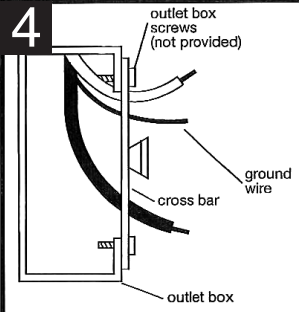


Next - go to the main electrical panel and turn off the circuit breaker that supplies power to the outlet box you are working on

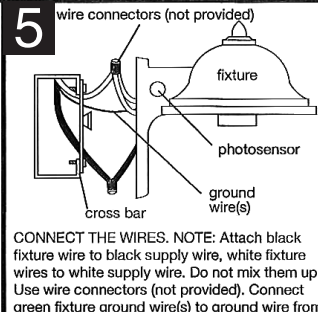
OR



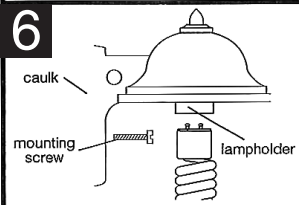
Screw-in type fuses - unscrew the fuse that supplies power to the outlet box you are working in.



ATTACH cross bar to outlet box with outlet box screws (not provided).

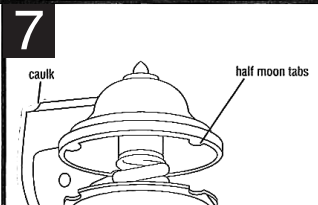


CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wires to white supply wire. Do not mix them up. Use wire connectors (not provided). Connect green fixture ground wire(s) to ground wire from outlet box. NEVER CONNECT GROUND WIRE TO BLACK OR WHITE POWER SUPPLY WIRES.



POSITION THE FIXTURE over the outlet box and secure in place with the mounting screw (provided). To install integrated Lamp/Ballast, insert pins into socket and rotate clockwise. Use MAX 13W GU24 base integrated Lamp/Ballast only.

NOTE: Fixture MUST be caulked with an acrylic caulk where base of fixture meets mounting surface. This provides a water tight seal when fixture is installed.



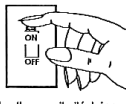
Attach diffuser by aligning half moon shaped cut out on diffuser with half moon tab on fixture and rotating diffuser counter clockwise until it is hand tight.

INSTRUCIONS D'INSTALLATION

LISEZ LES TIP IMPORTANTS DE SÛRETÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION

CONSEILS DE SÛRETÉ

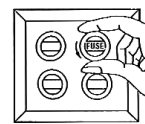
SI VOUS ÊTES PEU FAMILIER AVEC LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES, NOUS VOUS RECOMMANDONS AVOIR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ FAISONS VOTRE INSTALLATION. N'EMPLOYEZ PAS DE MONTAGE AVEC UN CIRCUIT OBSCURCISSANT.



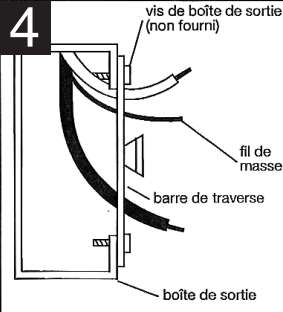
Eteindre l'appareil d'éclairage (PLACER l'interrupteur mural à "OFF".) SI l'appareil d'éclairage est pourvu d'un commutateur incorporé ou d'une chaînette, la mettre à la position "OFF". Tirer sur la chaînette pour que l'appareil soit éteint.



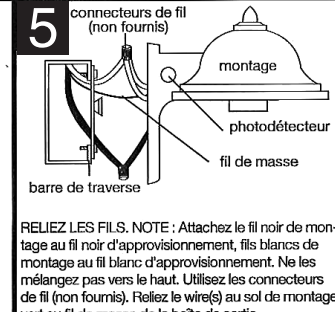
Ensuite, se rendre à la boîte des fusibles principale de la maison. Si la boîte des fusibles est pourvue d'un interrupteur à manchette, mettre l'interrupteur d'alimentation principal à la position, "OFF".



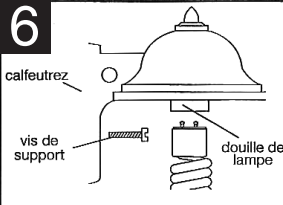
Dans le cas des fusibles pouvant être vissés, dévisser la ou les fusibles qui contrôlent l'alimentation à la pièce dans laquelle l'installation a lieu.



ATTACHEZ la barre de traverse dans la boîte de sortie avec des vis de boîte de sortie (non fournies).

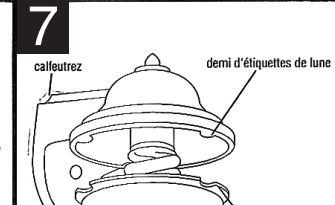


RELIEZ LES FILS. NOTE: Attachez le fil noir de montage au fil noir d'alimentation, fils blancs de montage au fil blanc d'alimentation. Ne les mélangez pas vers le haut. Utilisez les connecteurs de fil (non fournis). Reliez le wire(s) au sol de montage vert au fil de masse de la boîte de sortie. NE RELIEZ JAMAIS LE FIL DE MASSE AUX FILS NOIRS OU BLANCS D'ALIMENTATION D'ÉNERGIE.



PLACEZ LE MONTAGE au-dessus de la boîte de sortie et le fixez en place avec la vis de support (fournie). Pour installer la lampe/ballast intégrés, insérez les goupilles dans la douille et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Employez max 13W GU24 basent la lampe/ballast intégrés seulement.

NOTE: Le montage DOIT être calfeutré avec de l'acrylique calfeutrant où la base du montage rencontre la surface de montage. Ceci fournit un joint serré de l'eau quand le montage est installé.



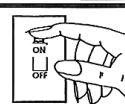
Attachez le diffuseur en alignant demi de lune formée coupée sur le diffuseur avec demi d'étiquette de lune sur le montage et en tournant l'outil dans le sens des aiguilles d'une montre de diffuseur contre- que c'est main fermement.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ESTAS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD, ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACION

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

SI USTED ES DESCONOCEDOR CON LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS, LE RECOMENDAMOS TENEMOS UN ELECTRICISTA CUALIFICADO HACEMOS SU INSTALACION. NO UTILICE ESTE ACCESORIO CON UN CIRCUITO QUE AMORTIGUA.

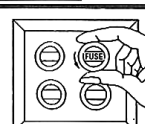


COLOQUE EL INTERRUPTOR EN APAGADO. (SI LA INSTALACION TIENE UN INTERRUPTOR INTEGRADO O DE CADENA, ASEGURARSE QUE ESTE APAGADO).

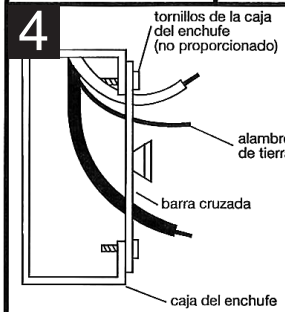


VAYA A LA CAJA PRINCIPAL DE FUSIBLES DE SU CASA. SI TIENE INTERRUPTOR DE APAGADO/ ENCENDIDO, COLOCAR EN APAGADO.

OR



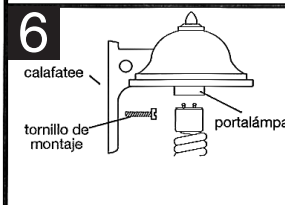
FUSIBLES DESATORNILLE. DESATORNILLE LOS FUSIBLES QUE CONTROLAN LA ELECTRICIDAD EN EL CUARTO QUE VA A TRABAJAR.



UNA barra cruzada a la caja del enchufe con los tornillos de la caja del enchufe (no proporcionados).

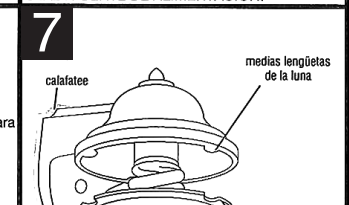


CONECTE LOS ALAMBRES. NOTA: Una el alambre negro del accesorio al alambre negro de la fuente, alambres blancos del accesorio al alambre blanco de la fuente. No los mezcle para arriba. Utilice los conectores del alambre (no proporcionados). Conecte el wire(s) de tierra del accesorio verde con el alambre de tierra de la caja del enchufe. NUNCA CONECTE EL ALAMBRE DE TIERRA CON LOS ALAMBRES NEGROS O BLANCOS DE LA FUENTE DE ALIMENTACION.



COLOQUE EL ACCESORIO sobre la caja del enchufe y asegúrelo en lugar con el tornillo de montaje (proporcionado). Para instalar la lámpara/el lastre integrados, inserte los pernos en el zócalo y gire a la derecha. Utilice la lámpara integrada baja/el lastre del max 13W GU24 solamente.

NOTA: El accesorio SE DEBE calafatear con un acrílico calafatea donde la base del accesorio resuelve la superficie de montaje. Esto proporciona un sello apretado del agua cuando el accesorio está instalado.



Una el difusor alineando la media luna formada cortada en el difusor con la media lengüeta de la luna en el accesorio y rotando el until a la derecha contrario del difusor que es mano firmemente.

THIS FIXTURE HAS AN INTEGRAL PHOTO SENSOR THAT TURNS THE FIXTURE OFF DURING THE DAY AND ON AT NIGHT. THE PHOTO SENSOR IS NOT ADJUSTABLE.



CLEAN ONLY WITH MILD SOAP AND WATER. AVOID SPRAYING WITH CLEANSERS, INSECTICIDES, AND PESTICIDES THAT ARE PETROLEUM BASED HYDROCARBON PRODUCTS. THESE WILL DEGRADE LUMINAIRE.

BALLAST AND LAMP REPLACEMENT INSTRUCTIONS

Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove, grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counterclockwise. Replace with MAX 13W SBCFL (GU-24) that is marked with the UL and C, US Logo. Use SBCFL marked - Not for use where directly exposed to water. Do not use SBCFL marked - Not for use in totally enclosed luminaire.

CE MONTAGE A UNE SONDE INTÉGRALE DE PHOTO QUI TOURNE LE MONTAGE AU LOIN PENDANT LE JOUR ET DESSUS LA NUIT. LE PHOTODÉTECTEUR N'EST PAS RÉGLABLE.



NETTOYEZ SEULEMENT AVEC DE L'EAU LE SAVON ET DOUX. ÉVITEZ DE PULVÉRISER AVEC ÉPIERREUSES, INSECTICIDES, ET PESTICIDES QUI SONT HYDROCARBURE BASÉ PAR PÉTROLE PRODUITS. CEUX-CI DÉGRADERONT L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE.

INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE BALLAST ET DE LAMPRE

Le produit contient une combinaison intégrée de lampe/ballast. Pour enlever, saisir le secteur en plastique de chaque côté de secteur d'ampoule et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Remplacez par max 13W SBCFL (GU-24) qui est identifié par l'UL et le C, logo des USA. Employez SBCFL marqué - pas pour l'usage où directement exposé à l'eau. N'employez pas SBCFL marqué - pas pour l'usage dans l'appareil d'éclairage totalement inclus.

ESTE ACCESORIO TIENE UN SENSOR INTEGRAL DE LA FOTO QUE DÉ VUELTA AL ACCESORIO APAGADO DURANTE EL DÍA Y ENCENDIDO EN LA NOCHE. EL FOTODÉTECTOR NO ES AJUSTABLE.



LIMPIE SOLAMENTE CON EL JABÓN Y AGUA SUAVES. EVITE DE ROCIAR CON DESPREDIGADORAS, INSECTICIDAS, Y PESTICIDAS QUE SON HIDROCARBURO BASADO PETRÓLEO PRODUCTOS. ÉSTOS DEGRADARÁN EL ALUMBRADO

INSTRUCCIONES DEL REEMPLAZO DEL LASTRE Y DE LA LÁMPARA

El producto contiene una combinación integrada de la lámpara/lastre. Para quitar, agarrar área plástica en cada lado del área del bulbo y girar a la izquierda. Sustituya por el max 13W SBCFL (GU-24) que se marca con la UL y la C, insignia de los E.E.U.U. Utilice SBCFL marcado - no para el uso donde expuesto directamente al agua. No utilice SBCFL marcado - no para el uso en alumbrado totalmente incluido.